

ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΕΛΛΗΝΩΝ ΓΟΝΕΩΝ ΚΑΙ ΚΗΔΕΜΟΝΩΝ
ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΜΟΝΑΧΟΥ ΚΑΙ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ
Αριθμός Συλλόγου 8543

VEREIN GRIECHISCHER ELTERN UND ERZIEHUNGSBERECHTIGTER
DER SCHULKINDER AUS MÜNCHEN UND UMGEBUNG e.V
Vereinsregister 8543

ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟ
SATZUNG
01.11.1996

Gründung
1974

Έτος Ίδρυσης
1974

VEREIN GRIECHISCHER ELTERN UND
ERZIEHUNGSBERECHTIGTER AUS
MÜNCHEN UND UMGEBUNG e.V

Satzung

des Vereins "Verein griechischer Eltern
und Erziehungsberechtigter der Schul-
kinder aus München und Umgebung e.V."

§ 1 Name des Vereins

Der Verein trägt den Namen "Verein
griechischer Eltern und Erziehungs-
berechtigter der Schulkinder aus München
und Umgebung e.V."

§ 2 Sitz des Vereins

Der Sitz des Vereins ist die Stadt
München. Es ist ein eingetragener Verein
beim Registergericht München.

§ 3 Ziele des Vereins

Der Verein bezweckt den
Zusammenschluss möglichst aller
griechischen Eltern in München und
Umgebung unter folgenden Zielen:

1. Information über die Probleme der
Schulen, die von griechischen Schülern
besucht werden und die Beteiligung an der
Lösung ihrer Probleme.
2. Mitwirkung bei der Lösung der
allgemeinen und besonderen Probleme
des griechischen Bildungssystems und
Unterstützung von Initiativen für eine
bessere Ausbildung
3. Unterstützung jeglicher demokratischer
Aktivitäten, die direkt oder indirekt zur
Realisierung der o.g. Ziele beitragen.
4. Förderung von kulturellen
Veranstaltungen und Freizeitangeboten für
Eltern und Kinder.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΓΟΝΕΩΝ ΚΑΙ
ΚΗΔΕΜΟΝΩΝ ΜΟΝΑΧΟΥ ΚΑΙ
ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ Α. Σ

Καταστατικό

του Συλλόγου "Σύλλογος Ελλήνων Γονέων
και Κηδεμόνων των Μαθητών του
Μονάχου και Περιχώρων α.σ."

§ 1 Όνομα του Συλλόγου

Ο Σύλλογος φέρνει το όνομα "Σύλλογος
Ελλήνων Γονέων και Κηδεμόνων των
Μαθητών του Μονάχου και Περιχώρων
α.σ."

§ 2 Έδρα του Συλλόγου

Έδρα του Συλλόγου είναι το Μόναχο. Ο
Σύλλογος είναι αναγνωρισμένος Σύλλογος
και καταχωρημένος στο Πρωτοδικείο
Μονάχου.

§ 3 Σκοποί του Συλλόγου

Ο Σύλλογος επιδιώκει την συσπείρωση
όλων των Ελλήνων γονέων στο Μόναχο
και στα Περίχωρα γύρω από τους
παρακάτω στόχους:

1. Ενημέρωση για τα προβλήματα των
σχολείων που επισκέπτονται από έλληνες
μαθητές και συμμετοχή στην επίλυση των
προβλημάτων.
2. Συνεργασία για την επίλυση των
γενικών και ειδικών προβλημάτων του
ελληνικού συστήματος παιδείας και
υποστήριξη κινημάτων για καλύτερη
εκπαίδευση.
3. Υποστήριξη κάθε δημοκρατικής
προσπάθειας, που άμεσα ή έμμεσα οδηγεί
στην πραγμάτωση των ανωτέρω στόχων.
4. Προώθηση εκπαιδευτικών εκδηλώσεων
και προσφορά τρόπων διδασκαλίας για
γονείς και παιδιά.

5. Verbesserung der Beziehungen zwischen deutschen und griechischen Eltern bzw. Eltern anderer Nationalitäten.

6. Der Verein fördert die Gründung griechischer Schulen dort, wo es die Verhältnisse erlauben.

7. Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnittes "Steuerbegünstigte Zwecke" der Abgabenordnung.

8. Der Verein ist förderndes Mitglied der Griechischen Gemeinde München und Umgebung.

§ 4 Mittel zur Verwirklichung der Vereinsziele

Der Verein bedient sich zur Verwirklichung seiner Ziele folgender Mittel:

1. Aktivierung jeglichen Vereins, jeder Personengruppe oder Institution, die die Zwecke des Vereins bejahen.
2. Initiierung und Mitarbeit in Komitees
3. Zusammenarbeit mit Studentenvereinen, anderen Gemeinschaften und Gruppen, die die Erreichung der Ziele des Vereins verwirklichen helfen.
4. Organisierung von Veranstaltungen, Vorträgen, Ausflügen. Der Verein ist unabhängig von staatlichen und parteipolitischen Einflüssen.
5. Der Verein kann nach Beschlussfassung der MV Stiftungen Gründen und sich an solchen beteiligen die entsprechende Ziele verfolgen und den kulturellen Interessen und Bildungsinteressen der Griechen in München dienen.

Der Vertreter des Vereins in diesen Stiftungen wird von der Mitgliederversammlung bestimmt. Diese vertritt die Stellungen und Ziele der Vereinsorgane, arbeitet eng mit den Vereinsorganen

5. Καλύτερευση των σχέσεων μεταξύ Γερμανών και Ελλήνων γονέων, καθώς και γονέων άλλων Εθνικοτήτων.

6. Ο Σύλλογος προωθεί την Ίδρυση Ελληνικών Σχολείων, εκεί όπου το επιτρέπουν οι συνθήκες.

7. Ο Σύλλογος επιδιώκει αποκλειστικά και άμεσα κοινωφελείς σκοπούς, όπως ορίζεται στην παράγραφο "Φορολογικά ευνοούμενοι σκοποί" του φορολογικού κώδικα.

8. Ο Σύλλογος είναι χορηγό μέλος της Ελληνικής Κοινότητας Μονάχου και Περιχώρων.2. Θέσπιση και συνεργασία σε επιτροπές

§ 4 Μέσα για την πραγμάτωση των σκοπών

Ο Σύλλογος επιδιώκει την πραγμάτωση των στόχων του με τα παρακάτω μέσα:

1. Κινητοποίηση κάθε Συλλόγου, κάθε Ομάδας ατόμων ή Οργανισμό, που στηρίζουν τους στόχους του Συλλόγου
2. Θεσπιση και συνεργασία σε επιτροπες
3. Συνεργασία με φοιτητικούς Συλλόγους, Κοινότητες και Ομάδες, που θέλουν να βοηθήσουν στην επίτευξη των στόχων του Συλλόγου
4. Διοργάνωση εκδηλώσεων, ομιλιών, εκδρομών. Ο Σύλλογος είναι ανεξάρτητος από κρατικές, κομματικές και πολιτικές παρεμβάσεις.
5. Ο Σύλλογος μπορεί μετά από απόφαση της ΓΣ να ιδρύει Ιδρύματα και να συμμετάσχει σε αυτά που έχουν αντίστοιχους στόχους και υπηρετούν τα μορφωτικά και πολιτισμικά συμφέροντα του Ελληνισμού του Μονάχου.

Ο αντιπρόσωπος του Συλλόγου στα Ιδρύματα αυτά ορίζεται από την ΓΣ. Αυτός εκπροσωπεί θέσεις και απόψεις των Οργάνων του Συλλόγου, συνεργάζεται στενά με τα Όργανά του και ο ίδιος δεν

zusammen und ist selbst kein Vereinsorgan

α. Der Verein ist Gründungsmitglied der Stiftung PALLADION

§ 5 Mitglieder des Vereins

Die Mitglieder des Vereins setzen sich wie folgt zusammen

1. Ordentliche Mitglieder

a. Ordentliche Mitglieder des Vereins können alle griechische Eltern werden, sofern sie Kinder im Kindergarten, in Primärstufe und Sekundärstufe 1 und 2, sowie diejenigen deren Kinder in beruflicher Ausbildung sich befinden und in München und Umgebung ansässig sind, sofern in Ihrem Wohngebiet kein griechischer Elternverein tätig ist.

b. Die Mitgliedschaft bleibt denjenigen Mitgliedern erhalten, die Ihren finanziellen Verpflichtungen dem Verein gegenüber in den letzten zwei Jahren nachgekommen sind. Andernfalls erlischt sie automatisch.

2. Außerordentliche Mitglieder

Außerordentliche Mitglieder des Vereins sind Personen und Körperschaften, die die Verwirklichung der Vereinszwecke fördern und nach vorheriger Beschlussfassung des Vorstandes oder der Mitgliederversammlung in das Vereinsbuch eingetragen sind. Alle Mitglieder müssen durch schriftlichen Antrag die Mitgliedschaft beantragen.

Die schriftliche Anmeldung zur Aufnahme ist an den Vorstand zu richten. Über die Aufnahme entscheidet der Vorstand. Zur Aufnahme ist ein Beschluss des Vorstandes mit einfacher Mehrheit erforderlich.

Im Falle einer Ablehnung des Antrages muss dies dem Antragsteller schriftlich mitgeteilt werden.

είναι Όργανο του Συλλόγου.

α. Ο Σύλλογος είναι ιδρυτικό Μέλος του Ιδρύματος ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ

§ 5 Ιδιότητα μέλους

Τα μέλη του συλλόγου διακρίνονται σε

1. Τακτικά μέλη

α. Τακτικά μέλη του Συλλόγου μπορούν να γίνουν όλοι οι Έλληνες γονείς που έχουν παιδιά σε παιδικούς σταθμούς στα Δημοτικά Σχολεία, στα Γυμνάσια και στα Λύκεια, καθώς επίσης και εκείνοι οι γονείς που τα παιδιά τους ευρίσκονται σε επαγγελματική εκπαίδευση και διαμένουν στο Μόναχο ή στα Περίχωρα εφόσον στην περιοχή τους δεν εδρεύει άλλος Σύλλογος γονέων.

β. Η ιδιότητα του μέλους ισχύει για τα μέλη, τα οποία τακτοποίησαν τις οικονομικές τους υποχρεώσεις απέναντι στο Σύλλογο κατά τα τελευταία δύο χρόνια. Σε διαφορετική περίπτωση παύει να ισχύει.

2. Έκτακτα μέλη

Έκτακτα μέλη του Συλλόγου είναι όλα εκείνα τα άτομα και οι φορείς που στηρίζουν την πραγμάτωση των σκοπών του Συλλόγου και μετά από απόφαση του ΔΣ ή της ΓΣ καταχωρήθηκαν στο βιβλίο μελών του Συλλόγου.

Όλα τα μέλη οφείλουν να υποβάλουν αίτηση για να αποκτήσουν την ιδιότητα μέλους. Η γραπτή αίτηση εγγραφής απευθύνεται στο ΔΣ. Για την έκβαση της αίτησης αποφασίζει το ΔΣ. Η απόφαση για την αίτηση παίρνεται από το ΔΣ με απλή πλειοψηφία.

Σε περίπτωση απόρριψης της αίτησης πρέπει αυτό να κοινοποιηθεί γραπτά στον αιτούντα.

Der Antragsteller hat jedoch das Recht, vor der nächsten Generalversammlung Einspruch zu erheben. Die Generalversammlung entscheidet über den Einspruch.

§ 6 Rechte der Mitglieder

Die Mitglieder haben folgende Rechte:

1. Stimmberechtigt sind nur die ordentlichen Mitglieder.
2. Nur die ordentlichen Mitglieder sind bei der Wahl des Vorstandes und der Finanzierungskommission stimm- und wahlberechtigt. In die verschiedenen Komitees und Unterkomitees hingegen können alle Mitglieder gewählt werden.
3. Alle Mitglieder haben Rederecht.

§ 7 Pflichten der Mitglieder

Die Pflichten der Mitglieder sind:

1. Die aktive Teilnahme an den Vereinsaktivitäten, die in Übereinstimmung mit dem Statut stehen.
2. Die Mitglieder sind verpflichtet, die Satzung einzuhalten, sie dürfen nicht gegen Ziele und Zwecke des Vereins verstoßen.
3. Die Bezahlung des Beitrages, dessen Höhe und Erhebungsart von der General- oder der außerordentlichen Versammlung festgelegt wird.

§ 8 Verlust der Eigenschaft des Mitgliedes

Der Verlust der Eigenschaft des Mitgliedes ist gegeben:

1. Mit dem eigenmächtigen Austritt nach einer schriftlichen Kündigung.

Ο αιτών έχει το δικαίωμα να προσφύγει στην επόμενη ΓΣ και να υποβάλει ένσταση. Η ΓΣ αποφασίζει για την έκβαση της ένστασης.

§ 6 Δικαιώματα των μελών

Τα μέλη έχουν τα εξής δικαιώματα:

1. Δικαίωμα ψήφου έχουν μόνο τα τακτικά μέλη.
2. Μόνο τα τακτικά μέλη έχουν το δικαίωμα του εκλέγειν και εκλέγεσθαι κατά την εκλογή του Διοικητού Συμβουλίου και της Εξελεγκτικής Επιτροπής. Για τις διάφορες επιτροπές και υποεπιτροπές μπορούν να ψηφιστούν όλα τα μέλη.
3. Όλα τα μέλη έχουν δικαίωμα λόγου.

§ 7 Υποχρεώσεις των μελών

Οι υποχρεώσεις των μελών είναι:

1. Η ενεργή συμμετοχή στις εκδηλώσεις του Συλλόγου που απορρέουν από το καταστατικό.
2. Τα μέλη υποχρεούνται να τηρούν το καταστατικό και δεν επιτρέπεται να ενεργούν ενάντια στους σκοπούς και τους στόχους του Συλλόγου.
3. Η πληρωμή της συνδρομής, της οποίας το ύψος και ο τρόπος είσπραξης καθορίζονται από την τακτική ή έκτακτη Γενική Συνέλευση.

§ 8 Απώλεια της ιδιότητας μέλους

Η ιδιότητα μέλους παύει να ισχύει:

1. Με την εκούσια παραίτηση μετά από γραπτό αίτημα.

2. Mit dem Wegfall der in § 5 Ziff. 1 und 2 definierten

3. Durch Ausschluss

4. Vereinsschädigte Aktivitäten

5. Nach Versäumnis der Zahlung der Mitgliedsbeiträge über die Zeitspanne hinaus, die zwischen zwei ordentlichen Generalversammlungen liegt.

6. Wegen Taten, durch die die Würde der Person oder die Interessen von Personen oder Gruppen Schaden erleiden, die die Ziele des Vereins nicht verneinen.

Zum Ausschuss eines Mitgliedes soll folgendes Verfahren eingeleitet werden:

a. Der Vorstand entscheidet mit einfacher Mehrheit nach Anhörung des Mitgliedes und sein Beschluss ist bis zur nächsten Generalversammlung rechtskräftig.

b. Die nächste Generalversammlung nimmt die Entscheidung des Vorstandes an oder verwirft sie, nach vorherigem Einspruch des ausgeschlossenen Mitgliedes.

§ 9 Beiträge

a. Jedes Mitglied hat einen Beitrag zu entrichten, dessen Höhe von der Mitgliederversammlung festgesetzt wird. Beim Ausbleiben einer diesbezüglichen Beschlussfassung ist der Jahresbeitrag für natürliche Personen auf DM 12,- festgesetzt.

b. Jedes Mitglied hat beim Beitritt eine einmalige Beitrittsgebühr in der Höhe von DM 5,- zu entrichten.

c. Die Mitglieder haben das Recht einen über den festgesetzten Beitrag hinausgehenden Beitrag freiwillig zu entrichten.

d. Die von der Satzung vorgesehenen Rechte genießen alle ordentlichen

2. Με την έκπτωση των καθορισμένων περί ιδιότητας μέλους στην παράγραφο § 5 άρθρο 1 και 2.

3. Μετά από διαγραφή

4. Λόγω επιβλαβών δραστηριοτήτων για το Σύλλογο

5. Μετά από παράληψη πληρωμής των συνδρομών μέλους για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο του διαστήματος που μεσολαβεί ανάμεσα σε δύο τακτικές Γεν. Συνελεύσεις.

6. Λόγω πράξεων οι οποίες στιγματίζουν την Προσωπικότητα του ατόμου ή τα ενδιαφέροντα Ατόμων ή Ομάδων και που έρχονται σε αντίθεση με τους σκοπούς του Συλλόγου.

Για διαγραφή ενός μέλους πρέπει να ακολουθηθούν τα εξής:

α. Το ΔΣ αποφασίζει με απλή πλειοψηφία μετά από ανάκριση του μέλους και η απόφαση ισχύει μέχρι την επόμενη Γενική Συνέλευση.

β. Η επόμενη Γενική Συνέλευση υιοθετεί την απόφαση του ΔΣ ή την απορρίπτει, κατόπιν ένστασης του διαγραμμένου μέλους.

§ 9 Συνδρομή

α. Κάθε μέλος οφείλει να καταβάλει συνδρομή το ύψος της οποίας καθορίζεται από τη Συνέλευση. Αν δεν ληφθεί αντίστοιχη απόφαση τότε ορίζεται σαν ετήσια συνδρομή για φυσικά πρόσωπα το ποσό των 12.- ΓΜ.

β. Κάθε μέλος πληρώνει κατά την εγγραφή του συνδρομή εγγραφής ύψους 5.- ΓΜ.

γ. Τα μέλη έχουν το δικαίωμα να καταβάλουν αν επιθυμούν και ποσό επιπρόσθετο του καθορισμένου ποσού.

δ. Τα από το καταστατικό προβλεπόμενα δικαιώματα απολαμβάνουν όλα τα τακτικά

Mitglieder, die ihren finanziellen Verpflichtungen gegenüber dem Verein nachkommen sind.

§ 10 Organe des Vereins

1. Die Generalversammlung (GV)
2. Der Vorstand (V)
3. Die Finanzaufsichtskommission (FK)

§ 11 Die Generalversammlung

Die Generalversammlung ist das höchste beschlussfassende Gremium und wird vom Vorstand einberufen.

1. Es werden zwei ordentliche Generalversammlungen im Jahr einberufen. Die erste wird am Anfang des Schuljahres einberufen bei der der Vorstand und die Finanzaufsichtskommission gewählt werden.
Die Zweite wird in der Zeit zwischen Februar und Mai einberufen.
2. Vor jeder ordentlichen Generalversammlung ist ein Treffen des Vereinsvorstandes mit sämtlichen Eltern der Griechischen Schulen zu vereinbaren.
3. Eine außerordentliche Generalversammlung kann entweder durch den Vorstand oder auf den schriftlichen Antrag von 1/5 der Mitglieder einberufen werden.
4. Der Vorstand macht die Einberufung der GV mindestens fünfzehn Tage vorher unter Angabe von Zeit, Ort und Tagesordnung durch schriftliche Benachrichtigung bekannt.

§ 12 Zuständigkeit der Generalversammlung

1. Annahme der Tagesordnung und ihrer inhaltlichen Bestimmung.
2. Wahl der Diskussionsleitung (Ein Vorsitzender und zwei Sekretär)

μέλη που τακτοποίησαν τις οικονομικές τους υποχρεώσεις απέναντι στο Σύλλογο.

§ 10 Όργανα του Συλλόγου

1. Η Γενική Συνέλευση (ΓΣ)
2. Το Διοικητικό Συμβούλιο (ΔΣ)
3. Η Εξελεγκτική Επιτροπή (ΕΕ)

§ 11 Η Γενική Συνέλευση

Η Γενική Συνέλευση είναι το ανώτατο αποφασιστικό όργανο και συγκαλείται από το Διοικητικό Συμβούλιο.

1. Συγκαλούνται δύο Γενικές Συνελεύσεις το χρόνο. Η πρώτη συγκαλείται στην αρχή του σχολικού έτους, στην οποία εκλέγονται το Διοικητικό Συμβούλιο και η Εξελεγκτική Επιτροπή.
Η δεύτερη συγκαλείται κατά το χρονικό διάστημα μεταξύ Φεβρουαρίου και Μαΐου.
2. Πριν από κάθε Γενική Συνέλευση πρέπει να προηγείται συνάντηση μεταξύ του Διοικητικού Συμβουλίου και των Σχολικών επιτροπών των Ελληνικών Σχολείων.
3. Έκτακτη Γενική Συνέλευση μπορεί να συγκληθεί ήτε από το Διοικητικό Συμβούλιο ή κατόπιν γραπτής αίτησης του 1/5 των μελών.
4. Το Διοικητικό Συμβούλιο γνωστοποιεί τη σύγκλιση της Γενικής Συνέλευσης τουλάχιστο 15 μέρες νωρίτερα με γραπτή πρόσκληση, όπου αναφέρεται ο χρόνος, ο τόπος και η ημερήσια διάταξη.

§ 12 Αρμοδιότητες της Γενικής Συνέλευσης

1. Αποδοχή της Ημερήσιας Διάταξης και καθορισμός του περιεχομένου της.
2. Εκλογή Προεδρείου της Συνέλευσης (Ένας Πρόεδρος και δύο πρακτικογράφοι)

3. Die GV gibt ihre Zustimmung zum Rechtsbericht des abtretenden Vorstandes und der FK und ent- bzw. belastet den Vorstand.

5. Die Beschlüsse werden mit einfacher Mehrheit gefasst, protokolliert und vom Versammlungsleiter unterzeichnet mit Ausnahme von Anträgen zur Satzungsänderung oder Auflösung des Vereins.

6. Die GV ist beschlussfähig, wenn wenigstens 40% ihrer ordentlichen Mitglieder anwesend sind. Andernfalls verschiebt sich die Versammlung um eine Stunde am selben Ort und Tag und ist beschlussfähig mit den dann anwesenden Mitgliedern.

§ 13 Generalversammlung zur Änderung des Status

1. Beschlüsse, durch die die Satzung geändert wird, bedürfen eines Quotums von mindestens 60% der ordentlichen Mitglieder.

2. Die Anträge zur Änderung der Satzung können nur durch 2/3- Mehrheit verabschiedet werden.

3. Die Einladung muss die zu ändernden Punkte (Paragraphen, Absätze) deutlich lesbar enthalten.

§ 14 Der Vorstand

Der Vorstand setzt sich aus sieben Mitgliedern zusammen, deren Amtsdauer 12 Monate beträgt.

Die Amtsdauer des neu gewählten Vorstandes beginnt mit dem Tag seiner Wahl.

Der gewählte Vorstand wählt unter sich den Vorsitzenden, den stellvertretenden Vorsitzenden, den ersten und zweiten Sekretär und den Kassierer.

3. Η ΓΣ εγκρίνει την έκθεση πεπραγμένων του απερχόμενου ΔΣ και ΕΕ και απαλλάσσει ή επιβαρύνει το ΔΣ.

4. Καθορίζει το ύψος και τον τρόπο είσπραξης των συνδρομών των μελών.

5. Οι αποφάσεις λαμβάνονται με απλή πλειοψηφία και πρωτοκολλούνται από τον πρόεδρο της Συνέλευσης εκτός από αποφάσεις που αφορούν αλλαγές του καταστατικού ή τη διάλυση του Συλλόγου.

6. Η ΓΣ βρίσκεται σε απαρτία, όταν παραβρίσκονται τουλάχιστο 40% των τακτικών μελών. Διαφορετικά μεταφέρεται η Συνέλευση κατά μία ώρα στον ίδιο χώρο και την ίδια ημέρα και έχει απαρτία με τα μέλη που παραβρίσκονται εκείνη τη στιγμή.

§ 13 Καταστατική Γενική Συνέλευση

1. Αποφάσεις για την αλλαγή του καταστατικού απαιτούν πλειοψηφία 60% των τακτικών μελών.

2. Αιτήσεις για αλλαγή του Καταστατικού μπορούν να γίνουν δεκτές μόνο όταν υπάρχει πλειοψηφία 2/3

3. Η πρόσκληση πρέπει να περιλαμβάνει τα σημεία αλλαγής (Άρθρα, Παραγράφους)

§ 14 Το Διοικητικό Συμβούλιο

Το ΔΣ απαρτίζεται από επτά μέλη και η θητεία του διαρκεί 12 μήνες.

Η θητεία του νεοεκλεγμένου ΔΣ αρχίζει από την ημέρα της εκλογής του.

Το εκλεγμένο ΔΣ εκλέγει από τα μέλη του τον Πρόεδρο, τον Αντιπρόεδρο, τον Α' και Β' Γραμματέα και τον Ταμία.

1. Die Mitglieder des Vorstandes sind:

a. Der Vorsitzende beruft die Vorstandssitzungen und unterzeichnet die Schriftstücke

b. Der stellvertretende Vorsitzende vertritt im Falle der Abwesenheit den Vorsitzenden.

c. Sekretär A nimmt die an den Verein adressierten Schriftstücke entgegen, bewahrt die Akten und Stempel auf, führt Protokoll über die ein- und ausgehenden Schriftstücke und die Vereinssitzungen, verfasst und unterzeichnet mit dem Vorsitzenden - nach entsprechendem Beschluss des Vorstandes - die Schriftstücke und Zahlungsanweisungen.

d. Sekretär B vertritt den verhinderten Generalsekretär

e. Der Kassierer sorgt für das rechtzeitige Einkassieren der Mitgliedsbeiträge und die Führung der Kassenbücher. Zahlungen für Vereinszwecke darf er nur mit vorheriger Genehmigung des Vorstandes und des Vorsitzenden leisten.

f. Zwei Beisitzer

2. Der Vorstand ist beschlussfähig wenn 4/7 seiner Mitglieder anwesend sind. Die Beschlüsse werden mit einfacher Mehrheit gefasst.

3. Der Verein wird gerichtlich und außergerichtlich von jeweils zwei Vorstandsmitgliedern vertreten.

§ 15 Beschwerdeführung – Rücktritt von Vorstandsmitgliedern

1. Mindestens 1/4 der ordentlichen Mitglieder können in schriftlicher Form einzelne Vorstandsmitglieder oder den ganzen Vorstand wegen satzungswürdigen Verhaltens oder Mangel an

1. Τα μέλη του ΔΣ είναι:

α. Ο Πρόεδρος, ο οποίος καλεί τις συνεδριάσεις του ΔΣ και υπογράφει τα έγγραφα.

β. Ο Αντιπρόεδρος, ο οποίος αντικαθιστά σε περίπτωση απουσίας τον Πρόεδρο.

γ. Ο Α' Γραμματέας, οποίος δέχεται την αλληλογραφία του Συλλόγου, τηρεί το αρχείο και την σφραγίδα, πρωτοκολλεί τα εισερχόμενα και εξερχόμενα έγγραφα και γράφει τα πρακτικά των συνεδριάσεων, συντάσσει και υπογράφει με τον Πρόεδρο - μετά από αντίστοιχη απόφαση του ΔΣ - τα έγγραφα και τα εντάλματα πληρωμής.

δ. Ο Β' Γραμματέας αντικαθιστά σε περίπτωση κωλύματος τον Α' Γραμματέα.

ε. Ο ταμίας φροντίζει για την έγκαιρη είσπραξη των συνδρομών και τηρεί τα βιβλία οικονομικών. Σε πληρωμές των υποχρεώσεων του Συλλόγου επιτρέπεται να προβεί μόνο κατόπιν προηγούμενης έγκρισης του ΔΣ και του Προέδρου

ζ. Δύο Σύμβουλοι

2. Το ΔΣ βρίσκεται σε απαρτία όταν παραβρίσκονται τα 4/7 των μελών του. Οι αποφάσεις λαμβάνονται με απλή πλειοψηφία.

3. Ο Σύλλογος αντιπροσωπεύεται δικαστικά και εξώδικα από δύο μέλη του ΔΣ.

§ 15 Καταγγελία / Παραίτηση μελών του Διοικητικού Συμβουλίου

1. Τουλάχιστο το 1/4 των τακτικών μελών δύναται να καταγγείλει γραπτά μεμονωμένα μέλη του ΔΣ ή και ολόκληρο το ΔΣ για αντικανονική συμπεριφορά ή για έλλειψη δραστηριότητας. Στην περίπτωση

Aktivität rügen. In diesem Fall muss die GV in einer Frist von 15 Tagen einberufen werden.

2. Die GV entscheidet dann mit $\frac{3}{4}$ – Mehrheit über die Zurückweisung der Vorwürfe oder über den Rücktritt des Vorstandes.

3. Wenn sich die Vorwürfe nicht gegen mehr als 3 Vorstandsmitglieder richten, so rücken die nächstgewählten Vorstandsmitglieder nach – es sei denn, es wird die Neuwahl beschlossen. Werden mehr als drei Vorstandsmitglieder belastet, so muss der ganze Vorstand zurücktreten und neu gewählt werden.

§ 16 Wahlmodus

Die Kandidaten für die Vereinsorgane werden auf eine einheitliche Wahlliste erfasst. Jedes Vereinsmitglied kann von 1 bis 7 Stimmen abgeben. Als gewählt gilt derjenige Kandidat der die meisten Stimmen auf sich vereinigt hat.

§ 17 Zusammenarbeit mit Schulbeiräten

Der Vereinsvorstand arbeitet mit sämtlichen Elternbeiräten und Elternvereinen der griechischen Schulen eng zusammen. Er beruft alle zwei Monate gemeinsame Sitzungen ein, wobei die allgemeinen und speziellen schulpädagogischen Probleme der Umgebung zur Diskussion kommen. Der Vorstand übernimmt die Verantwortung für die Koordinierung und Weiterleitung der gemeinsamen Beschlüsse und Ergebnisse, die als Folgerungen der Fachvorträge hervortreten.

§ 18 Die Finanzierungsaufsichtskommission

1. Die FK setzt sich aus drei Personen zusammen (ordentliche Mitglieder), die von der GV geheim gewählt werden.

αυτή πρέπει να συγκληθεί μέσα σε 15 μέρες Γενική Συνέλευση.

2. Η ΓΣ αποφασίζει με πλειοψηφία $\frac{3}{4}$ για την έκπτωση των κατηγοριών ή για την παραίτηση του ΔΣ.

3. Εάν οι κατηγορίες δεν απευθύνονται σε περισσότερα από 3 μέλη του ΔΣ, τότε αναλαμβάνουν καθήκοντα τα αναπληρωματικά μέλη που ακολουθούν/ εκτός αν αποφασιστεί νέα εκλογή. Αν κατηγορηθούν περισσότερα από τρία μέλη του ΔΣ τότε πρέπει να παραιτηθεί ολόκληρο το ΔΣ και να εκλεγεί εκ νέου.

§ 16 Εκλογικό μέτρο

Οι υποψήφιοι για τα Όργανα του Συλλόγου αναγράφονται σε ένα κοινό ψηφοδέλτιο. Κάθε μέλος του Συλλόγου μπορεί να δώσει από 1 μέχρι 7 σταυρούς. Εκλεγμένος θεωρείται εκείνος ο υποψήφιος που συγκέντρωσε για τον εαυτό του τους περισσότερους σταυρούς προτίμησης.

§ 17 Συνεργασία με τις Σχολικές Επιτροπές

Το ΔΣ του Συλλόγου συνεργάζεται στενά με όλες τις Σχολικές Επιτροπές και τους Συλλόγους Γονέων των Ελληνικών Σχολείων. Κάθε δύο μήνες καλεί κοινές συνεδριάσεις, όπου συζητούνται τα γενικότερα και ειδικότερα σχολικά και παιδαγωγικά προβλήματα της περιοχής. Το ΔΣ αναλαμβάνει την ευθύνη του συντονισμού και της προώθησης των κοινών αποφάσεων και αποτελεσμάτων, που απορρέουν σαν συμπεράσματα των ειδικών συνομιλιών.

§ 18 Η Εξελεγκτική Επιτροπή

1. Η Εξ. Επιτροπή απαρτίζεται από 3 άτομα (τακτικά Μέλη), που εκλέγονται μυστικά από τη Γενική Συνέλευση.

2. Die FK kontrolliert die Finanzen des Vereins und berichtet der GV über Ihre Kontrollarbeit.

§ 19 Mittel des Vereins

1. Der Verein ist selbstlos tätig; er verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke.

2. Mittel des Vereins dürfen nur für die Satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden. Die Mitglieder erhalten keine Zuwendungen aus Mitteln des Vereins.

3. Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck der Körperschaft fremd sind oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.

§ 20 Auflösung des Vereins

1. Zu diesem Zweck wird eine eigene GV einberufen. Sie ist beschlussfähig, wenn mindestens 2/3 der ordentlichen Mitglieder anwesend sind. Für den Beschluss der Auflösung ist eine 4/5 Mehrheit erforderlich.

Bei Auflösung des Vereins oder bei Wegfall steuerbegünstigter Zwecke fällt das Vermögen des Vereins an die Griechische Orthodoxe Metropole von Deutschland, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Bonn, die es unmittelbar und ausschließlich für gemeinnützige, mildtätige oder kirchliche Zwecke und insbesondere für die Förderung der schulischen Interessen der griechischen Kinder in München zu verwenden hat.

Diese Neufassung der Satzung wurde in der GV am 01.11.1996 beschlossen. Der Vorstand.

2. Η ΕΕ ελέγχει τα οικονομικά του Συλλόγου και παρουσιάζει στη ΓΣ την έκθεση του ελέγχου

§ 19 Έσοδα του Συλλόγου

1. Ο Σύλλογος λειτουργεί ανιδιοτελώς και δεν επιδιώκει κατά κύριο λόγο σκοπούς προς οικονομικό του όφελος.

2. Τα έσοδα του Συλλόγου επιτρέπεται να δαπανηθούν μόνο για τους σκοπούς, που απορρέουν από το καταστατικό.

3. Κανένας δεν επιτρέπεται να ευνοηθεί οικονομικά από έξοδα, που δεν ταυτίζονται με έξοδα για τους σκοπούς του Συλλόγου, ή από υψηλές αποζημιώσεις.

§ 20 Διάλυση του Συλλόγου

1. Για το σκοπό αυτό συγκαλείται ΓΣ, η οποία βρίσκεται σε απαρτία όταν παραβρίσκονται τα 2/3 των τακτικών Μελών. Για την απόφαση διάλυσης απαιτείται πλειοψηφία 4/5.

Σε περίπτωση διάλυσης του Συλλόγου ή σε περίπτωση έκπτωσης των σκοπών του, η ακίνητη και κινητή περιουσία του Συλλόγου περιέρχεται στη Ελληνική Ορθόδοξη Μητρόπολη Γερμανίας, Οργανισμός Δημοσίου Δικαίου, στη Βόννη, η οποία οφείλει να τη διαθέσει αποκλειστικά και άμεσα για κοινωφελείς, ευεργετικούς ή εκκλησιαστικούς σκοπούς και ιδιαίτερα για την προώθηση των σχολικών ενδιαφερόντων των ελληνοπαίδων του Μονάχου.

Αυτή η αναμόρφωση του Καταστατικού αποφασίστηκε στη ΓΣ στις 01.11.1996 Το Προεδρείο της ΓΣ.